

From: Mike Ngo

- Con lai xin, cần thiết cho các anh bị tù đày ở trại, 21 tháng.

216100

JAN 11 2000

70. Ms. Hué Minh Chô

[illegible]

Grand Rapids, Ngày 03 tháng 01 năm 2000.

Kính gửi: Bà Khúc Minh Thảo

7813 Marthas Lane
Falls Church VA 22043.

CASE: CWS 172068

V. 877735, 29AC/144-

Ngô-Luang Khai - Hoàng -
Thắng, Tuổi trên 21 tuổi.

Cháu: Mike Ngo (Hiên.T.Ngô).

318 Abbie SE, G. Rapids MI, 49548.

Trân trọng kính nhờ Bà giúp can thiệp cho trường hợp 3 người -
Khai - Hoàng - Thắng phỏng vấn tử chồi lý do trên 21 tuổi 27.8.92.

Hoàn cảnh cháu: Cha ruột một Quân Nhân Quân Đại Hoa Kỳ tham
chiến ở Việt Nam không biết còn sống, chết hay mất tích, mẹ sinh
cháu được một năm cháu bị bệnh sốt hậu chứng bại liệt, cha dưỡng
và anh chị em cùng mẹ thường yêu đùm bọc dịu dàng cháu qua bao
khó khăn, nên tâm trí cháu sống trong tình thương mãi âm thầm lặng lẽ
sống dưỡng không gì bằng. Nhưng rồi một lần nữa bị phân ly bất tử
chồi cả 3 người anh tập cháu đi và dần đi học và trở về, nay vẫn còn
độc thân ở Việt Nam. Phân mẹ cháu đến Mỹ nhỏ, buồn lo âu sanh
bệnh rồi đến đến mất trí nhớ. (xin kèm hồ sơ)

Kính thưa Bà. Nay Quốc Hội và chính phủ ban hành đạo luật
HR 3194 và luật bổ sung Tổng hợp (Omnibus Appropriation Bill) cho tái
xét cho các trường hợp cả trên dưới 21 tuổi tử chồi trước.

Nay cháu thành kính nhờ Bà can thiệp với I.N.S. và qui thẩm
quan cho trường hợp cháu mở lại hồ sơ. 29AC/144 xét 3 người còn
lại được đoàn tụ với gia đình ở Hoa Kỳ.

Với sự quan tâm tận tình can thiệp hiệu quả Bà là ân nhân
cao cả của đời cháu. Cháu kính dâng lên Bà niềm vâng cảm tạ.

Cháu Trân Trọng kính đơn.

Dính kèm hồ sơ.

- Giấy tờ chồi của lãnh sự.
- Affidavit của Ngõ.T.Hiến
- Affidavit. Freedom - Hiên.
- Xác nhận bại liệt chân trái.
- Đơn loan kèm trí nhớ Ngõ.T.A.
- Công nhân phục vụ QĐ Hoa Kỳ ở Việt Nam Ngõ.T.A.

Mike Ngo -

Interview number/IV number 291C , 144

Date: 27 Aug 1992

Dear Ngô Quang Thang , Hoang , Khai

Based on information obtained during your interview in Ho Chi Minh City, Orderly Departure Program guidelines do not allow the individual(s) listed above to go to the U.S. under the Amerasian program. The reason for this decision is checked below:

- ☐ You were not able to establish that the claimed Amerasian is the child of an American citizen.
- ☐ You were unable to demonstrate a long-term relationship with the Amerasian.
- ☒ The Amerasian's siblings who are 21 years old and older, and other more distant relatives are not eligible under Amerasian program guidelines.

What the Amerasian can do to help rejected individuals go to the U.S. later:

- ☐ The person(s) listed above will be allowed to join the Amerasian if the Amerasian sends ODP a sponsorship form or letter from the Philippines or the United States, asking ODP to approve the individual(s). However, ODP will not change this decision until after the Amerasian leaves Vietnam.

☒ Anh chị em người con lai Mỹ trong tuổi hoặc hơn 21 tuổi và thân nhân có liên hệ xa hơn, không đủ điều kiện trong tiêu chuẩn của Chương trình con lai Mỹ.

Người con lai Mỹ có thể làm gì để giúp những người bị từ chối, di Hoa Kỳ sau này:

- ☐ (Những) người có tên ghi trên sẽ được phép đoàn tụ với người con lai Mỹ, nếu người con lai Mỹ gửi đến ODP một giấy bảo lãnh hay đơn từ Phi Luật Tân hoặc từ Hoa Kỳ, xin ODP chấp thuận cho (những) người đó. Nhưng ODP sẽ không thay đổi quyết định này cho tới sau khi người con lai Mỹ rời khỏi Việt Nam.
- ☐ Người con lai Mỹ hay một người khác trong gia đình có thể nộp đơn xin chiếu khán nhập cư (I-130) vào Hoa Kỳ cho (những) người hiện nay không được đi. ODP sẽ duyệt xét cho bất cứ ai có đơn xin bảo lãnh (I-130) đã được chấp thuận và có hiệu lực. Sau khi người con lai Mỹ tới Hoa Kỳ, hội thiên nguyện sẽ giúp giải thích cách thức nộp đơn I-130.

Consular Officer (Lãnh Sự)
Orderly Departure Program
(Chương Trình Ra Di Có Trật Tự, ODP)

REJ-1

Interview # 29AC - 144

To the US Sponsor:

Please assist Ngo Kheong to file I-130
Immigrant Visa petitions for her unmarried children remaining in
VietNam (a separate petition must be filed for each):

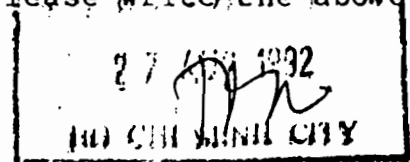
Ngo Quang Khai

Ngo Quang Hoang

Ngo Quang Thang

Because they are over 21, they are not eligible to accompany the
family under the criteria of the Amerasian Program.

The I-130 petition(s) should be filed as soon as possible after
the family arrives in the United States. Please write the above
Interview List number on each petition.



CWS# 172068

ODP AMERASIAN PROGRAM AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

FOR ELIGIBLE TO JOIN RELATIVES OF AMERASIANS

(TO BE COMPLETED BY THE AMERASIAN)

1. Your name: Ngo Thanh Hien Your birthdate: 12-31-71
 BV#: V-921130 Interview (ac)#: 29AC-144 Date U.S. entry: 12-6-89
 Passport # 120390

2. U.S. address and phone: Ngo Thanh Hien

3. Name and address of volag: Church World Service
475 Riverside Dr. Room
New York, N.Y.

4. Relatives you want to come to the U.S.:

NAME	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO YOU	DID YOU CLAIM IN VIETNAM?(Y/N)	WAS THIS RELATIVE PRESENT AT INTERVIEW?
Ngo Khoang	1930	Step-father	Yes	Yes
Nguyen Thi A.	1937	Mother	Yes	Yes
Ngo Quang Khai	1965	Brother	Yes	Yes
Ngo Quang Hoang	1967	Brother	Yes	Yes
Ngo Quang Thanh	1969	Brother	Yes	Yes
Ngo Quang Dinh	1972	Brother	Yes	Yes

5. Full address (in Vietnam) 1/16 Khu A Trung-Tam, Xa Trang Bom I
 of all persons named above: Huyen Thong Nhat, Tinh Dong Nai, Vietnam

6. a. Did you claim all the above persons when you were interviewed by ODP in Vietnam? Yes

b. If you did claim these relatives at the time of your U.S. Immigration interview, why didn't they accompany you to the U.S.? interviewer told me to go to the United States alone and then apply
 c. Why do you want them? I am handicapped after suffering for my family to join you now? from polio when I was young. I have been very lonely and depressed living in the U.S. alone. I need my family here.

d. If you did not claim these persons at the time of your interview, please attach a letter explaining why they were not claimed.

N/A

7. If the person you are requesting to join you is your spouse, please answer the following questions:

N/A

- a. When did you and your spouse meet? _____
- b. Where did you and your spouse meet? _____
- c. Where did you live together (give address)? _____
- d. Who lived with you and your spouse? _____
- e. When did you have the wedding ceremony? _____
- f. Where was the ceremony held and how many guests were there? _____
- g. Were pictures taken? _____
- h. When did you register the marriage certificate? _____
- i. Was it before or after your interview with ODP? _____
- j. Have you/your spouse ever been pregnant? _____
- k. If you/your spouse is now pregnant, how many months? _____

8. Describe your house in Vietnam and give the names of those persons who resided with you and their relationship to you: Before I left Vietnam, my step-father and mother sold our house because they thought that they would leave for America with me. My family now lives in a 2 bedroom home with my brother-in-law and my married sister. They are very crowded with 9 people in that home.
9. Relatives you do NOT want to come to the U.S. (give same information as requested in #4 above): None

10. Please attach any supporting documents or information to this form (marriage certificate, photos, birth certificate, etc.). (See attached documents).

Note: Even if you have filed an AOR while in Manila, you must complete this form again once you are resettled in the U.S. Remember that only eligible relatives will be considered. Please contact your local voluntary agency for assistance or if you have any questions.

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

x Hien Ng

SIGNATURE OF AMERASIAN

1/24/92

DATE

ODP-17: Amerasian AOR
10/91

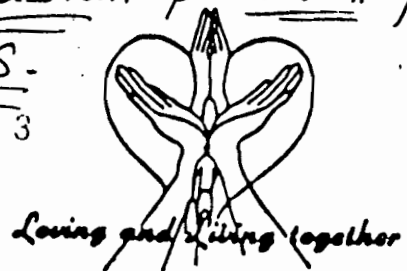
Please process

Amerasian Case
Amerasian presently
in U.S.
1-17-90

FREEDOM FLIGHT REFUGEE CENTER

GRAND RAPIDS AREA REFUGEE RESETTLEMENT

Rev. H. Schipper, Chairman
734 Alger, S.E.
Grand Rapids, MI 49507
Phone: 616/241-5985



CHURCH WORLD SERVICE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

YOUR NAME NGO THANH HIEN DATE 1-17-90
DATE OF BIRTH 2-31-71 US CITIZEN NUMBER _____
PLACE OF BIRTH DLEIKU VIETNAM PERMANENT RESIDENT ALIEN # A-42470273
ADDRESS IN U.S.A. _____ PAROLEE (ALIEN #) _____
DATE OF ENTRY TO U.S. 12-06-89

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the Column MS (marital status) indicate whether married, divorced, widowed, or never married, with the letter M, D, W, or NM. For all married relatives that you list, include the names of their spouses and children.

NAME (in natural order)	Date of Birth	Place of Birth	Sex	MS	Relationship to you
NGO KI LANG	1930	VIET NAM	M	M	Father
NGUYEN THI A	1937	VIET NAM	F	M	Mother
NGO QUANG KHAI	1965	VIET NAM	M	NM	BROTHER
NGO QUANG KHANG	1967	VIET NAM	M	NM	BROTHER
NGO QUANG THANH	1969	VIET NAM	M	NM	BROTHER
NGO QUANG DINH	1972	VIET NAM	M	NM	BROTHER
CWS# 172068					Card 29AC-144
1-17-90					
CC: ERSS/MI					

Present address(es) of these persons: 1/16 KHU A TRUNG TAN, VA TRANG BOM I
HUYEN THONG NHAT, TINH DONG NAI, VIETNAM

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Signature of Applicant

Subscribed and sworn to before me this
17th day of January, 1990.

My commission expires: 7-13-92

Marybelle H. Schipper
Signature of Notary

NOTE:

If you are a parolee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (parolee) I-151/I-551; (Permanent Resident Alien) Green card to the complete affidavit.

PFTF: 10/86

MARYBELLE H. SCHIFFER
NOTARY PUBLIC - KENT COUNTY, MICH.
MY COMMISSION EXPIRES 7-13-92

Lai nhân Cháu Ngô - Thanh - Hien

Sinh năm 1971 tại Pkieu.

Hien đến Khám tại Bệnh viện, tỉnh Đồng Nai.

- Thể phát triển trí tuệ : Trép xue bình thường
- Lở thỏ gây yếu suy nhược.
- Chân (T) bị loét do di chứng bại liệt cũ (bị năm 1972) - Cờ đùi (T) và cở cẳng chân (T) bị teo, loét mưng, phát xạ đầu gối chân (T) mất, cẳng gót nổi gờm hơn so với chân (P).

Kết luận: cháu Ngô - Thanh - Hien bị di chứng của Sốt bại liệt chân (T).

Bệnh viện Đồng Nai ngày 29-12-1981

Chức vụ: Khoa Đa Khoa



Handwritten signature.

Đã ký: Vũ-Kim-Cô

Beleg - III DO - Handstreich

香

ĐƠN XIN KHÁM BỆNH, XÁC NHẬN XIN GIẤY CHỨNG Y

KINH GỎI: ỠY BAN NHÂN DÂN XÃ TRĂNG BOM I

Tên đúng tên dân dẫy là: Nguyễn Thị A. Sinh năm 1957 tại
Đ. B. TH. Thuận. Hiện cư ngụ tại số 1/16 khu A. Trung Tâm. Trường Borm I. H. Thuận nhất
Đ. B. Nari. Số H. Tích 1245.

Số eMIND: 270425307 cấp tại Đồng Nai, ngày 25.01.80

- TRÌNH BÀY NGUYÊN NHÂN

! Nguyên tử có điện tích trái dấu Ngô Thanh Thảo. Sinh năm 1971 tại Plakin
Đến năm 1972 bị bệnh chửa khời, nhưng sau bị bại xủy chân trái,
còn lại không bình thường, từng bị của cháu thật khó khăn.

Nay theo chính sách Nhân đạo của chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, cho con tôi người nước ngoài ra nước ngoài để chữa bệnh.

Yêu tôi làm đến này xin Ủy Ban xác nhận, cho em tôi đến
bệnh viện khám. Lặng quá chừng Y bố tức hồ sơ.
Tôi chào thành cảm tạ sự tận tình giúp đỡ của Ủy Ban.

XÁC NHẬN

CHỦ NHÌ D XÃ TRĂNG BOM I

14-00000

CH TICH

Trang 1, 26: Ngày 12. 1983.
Người dùng

Ngũgĩ's writing style

A

NGUYỄN THỊ A.



CORNERSTONE

COMMUNITY MENTAL HEALTH SERVICES
833 LAKE DRIVE, S.E., GRAND RAPIDS, MICHIGAN 49506

TELEPHONE: (616) 336-3909

FAX: (616) 336-2475

HELPLINE: (616) 336-3535



June 5, 1997

Department of Immigration and Naturalization
333 Mount Elliott
Detroit, MI 48207

Re: Quang Ngo Case # 328656F24

Dear Sirs:

This letter is in regard to A. Thi Nyugen (DOB 1/5/37) Alien number A043465222.

I did send a previous letter dated May 23, 1997, however, at that time I had incorrect information about the patients birthdate and did want to clarify that with you today. In addition, as stated above I have a correct alien number to help classify this patient for your records.

To then relay my previous statement, this patient was seen for a psychiatric evaluation. She has Post Traumatic Stress Disorder and Generalized Anxiety Disorder that seem to be a consequence of being separated from her beloved family who had to remain in Viet Nam.

She and her husband give a history of long standing service to the United States Government, however, this did not appear to be considered at the time of their immigration so that their children could come to the United States with them.

This separation from her children has created quite a sense of despair in this woman resulting in her inability to function on a daily basis. She has multiple somatic complaints, constant worry, anticipatory anxiety and poor memory.

If you need further information please feel free to contact me.

Sincerely,


L. Tanya Haith, M.D.

LH/blm

A SERVICE OF
CMH
KENT COUNTY

DEPARTMENT OF THE ARMY
Headquarters, 20th Engineer Battalion (Combat)
APO San Francisco 96318


EGAE-XO

2 August 1971

TO WHOM IT MAY CONCERN

A NGUYEN THI has been employed by this Headquarters as a domestic worker for the past eight (8) months. During this period she has worked exclusively for the Battalion Commander, myself and two (2) other staff officers. During this time she has proven herself to be loyal, cooperative, industrious and efficient worker requiring very little to no supervision at all.

Due to the inactivation of this unit we are forced to release A NGUYEN THI. I strongly recommend that she be rehired in the same capacity in another unit as soon as possible.


JOSEPH BRIGGS
MAJ, CE
Executive Officer



MIKE NGO
318 ABBIE SE
Grand Rapids, MI 49548

1-22-2000

The United States of America
Offical Business, American Embassy O.D.P.
Box 58, APO San Franssico, CA 96546

The US Ambassador in Thi Land,
O.D.P. Office
127 South Road, Bangkok 10120 Thai Land.

The U.S. Consulate General, H.C.M. City
4 Le Duan, District I H.C.M., Vietnam

Church World Service
Immigration & Refugee Pgm.
475 Riverside Dr. Rm 656 New York, NY 10115

Congressman Vern Ehlers
110 Michigan NW
Grand Rapids MI 49503

Copies sent also to:
Manager Nguyen Dinh Thang
BPSOS/HO Children
2800 Juniper, Fairfax VA 22031

Ms. Khuc Minh Tho ✓
7813 Marthas Lane, Fall Church VA 22043

To Whom It May Concern:

My Family was interviewed August 27, 1992 at the American Consulate (INS) in Ho Chi Minh City. At that time the INS approved three of my family members to immigrate to the United States;

My Mother, (Nguyen, A Thi)
My Younger Brother (Ngo, Quang Dinh)
and My Step Father, (Ngo, Khoang)

My Older Brothers were not allowed to immigrate because of being over 21 years of age. They are currently living in Vietnam.

This separation of my family has caused great mental distress to all of us. Not long after entering the United States my Mother fell sick and has sufferd some memory loss. She is very depressed at times when she thinks of her children so far away in Vietnam.

My Father was a United States Soldier serving in the Vietnam War prior to 1975. His Name and whereabouts remain unknown to me. I wonder if he is even still alive. Today I suffer from paralysis in my left leg from an injury when I was a young child of about a year old. My Mother and Step Father raised me along with their children, displaying extraordinary kindness and love in my behalf.

REF. CWS 172068 /
Case V877735-IV 29AC / 144

Interview August 27, 1992.
Three people were not accepted,
NGO QUANG KHAI,
NGO QUANG HOANG,
and NGO QUANG THANG.
Because they were over 21 years
of age at time of interview.

They are currently living at :
76 Way 5, Market Town Trangbom,
Thong Nhat Dong Nai, VIETNAM

In connection with my case, Today I wish to promulgate Law HR 3194
And succed Law 106-113 (Omnibus Appropriation Bill) of Government.

I petition your assistance to intervene in my behalf with the INS agency, So as to open
case number IV 29 AC-144 and again interview and assist my three brothers to be reunited with
my family here in the United States.

I wish to express my sincere appreciation for all help that can be given in my behalf.
Thank you very much for your assistance in helping my family become "one" again. I hope to hear
from you soon.

Sincerely yours,


MIKE NGO

Enclosed are copies of the following:

- Interview IV 29 AC-144 (Aug 27, 92)
(Khai, Hoang, and Thang not accepted)
- Affidavit, Ngo Thanh Hien (Mike) CWS 172068
- Freedom Flight Refugee Center / Ngo Thanh Hien (Mike)
- American Council for Voluntary International Action
(V877735 Three people accepted to U.S.A.)
- Emabassy of the United States of America in Bangkok, Thailand
(Reply to Congressman Dec 13, 95)
- Confermation of Paralysis of Hien (Mike) Dec 29, 83
(Hospital in Dong Nai, Vietnam)
- Comerstone Community Mental Health Service
Dr L' Tanya Haith M.D. Laboratory report of A.T. Nguyen's memory loss.
- Headquarters, 20th Engineer Battalion
Joseph Briggs, Major, confirms A.T. Nguyen's employment
- Birth Certificates for Khai, Hoang, and Thang

UNITED STATES DISTRICT COURT

PETITION FOR NAME CHANGE

INSTRUCTIONS TO THE PETITIONER: Under the Immigration and Nationality Act of 1952, as amended, (336), an applicant who chooses to have the oath of allegiance administered by a United States district court also can change his or her name by decree of that court. The decree of name change will issue at the same time as the administration of the oath of allegiance, and the certificate of naturalization shall be issued in accordance therewith. If you elect the United States district court ceremony and wish to change your name, please clearly print or type the information requested,

I hereby petition this court to change my name. In support of my petition I truthfully state the following:

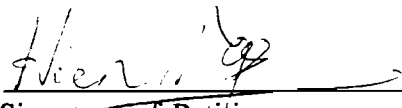
- (1) My full and correct name is
Hein Thanh Ngo;
- (2) My present place of residence is
_____;
- (3) My country of birth is Vietnam;
- (4) My date of birth is 12/31/71;
- (5) My INS registration number is A42 490 273.

I certify that I am not seeking a change of name for any unlawful purpose such as the avoidance of debt or evasion of law enforcement.

I petition the court to change my name to:

Mike Ngo.

September 23, 1995
Date



Signature of Petitioner

CERTIFICATION OF NAME CHANGE

I certify that the above petition was granted by the court on APR 30 1997

APR 30 1997
Date

RONALD C. WESTON, SR., CLERK
Clerk


(By) Deputy Clerk

No. 23097857



*Personal description of holder
as of date of naturalization:*

Date of birth: DEC. 31, 1971

Sex: MALE

Height: 5 feet 5 inches

Marital status: SINGLE

Country of former nationality:
VIETNAM



INS Registration No. A42 490 273

*I certify that the description given is true, and that the photograph affixed
hereto is a likeness of me.*

Mike Ngo

(Complete and true signature of holder)

Be it known that, pursuant to an application filed with the Attorney General

at: DETROIT, MICHIGAN

The Attorney General having found that:

MIKE NGO

*then residing in the United States, intends to reside in the United States when so
required by the Naturalization Laws of the United States, and had in all other
respects complied with the applicable provisions of such naturalization laws and was
entitled to be admitted to citizenship, such person having taken the oath of allegiance
in a ceremony conducted by the*

UNITED STATES DISTRICT COURT
WESTERN DISTRICT OF MICHIGAN - SOUTHERN DIVISION

at: GRAND RAPIDS, MICHIGAN

on: APR 30 1997

that such person is admitted as a citizen of the United States of America.

Raris Meissner
Commissioner of Immigration and Naturalization

IT IS PUNISHABLE BY U. S. LAW TO COPY,
PRINT OR PHOTOGRAPH THIS CERTIFICATE,
WITHOUT LAWFUL AUTHORITY.

DEPARTMENT OF JUSTICE

KINH DOANH: Q.D.P BUILDING 127 SOUTH SATHORN ROAD BANGKOK 10.120 THAILAND
HỌ TÊN: SỐ PHONE VAN L.O.A@144 NGÀY 20.09.1988

✱

Cháu là một đứa trẻ lai thân kỷ, mẹ cháu tên Nguyễn Thị A sinh năm 1937 tại Việt Nam, nhưng khi sinh cháu ra thì mẹ đã đi theo họ cha Việt Nam hiện tại là Võ Khang. Sinh năm 1930. Quá năm 1975 thì định nhập tịch nhà sinh, dù cha mẹ tôi hiện là công dân Việt Nam, nhưng tôi vẫn tại Việt Nam trải đến nay, không làm gì được giúp ích cho gia đình.

Trong gần 10 năm qua tôi bệnh tật sống trong gia đình đầy đủ tình thương từ vật chất lẫn tinh thần, cha mẹ và anh em đã tận tâm cho đến tận cùng, nuôi đến nay trưởng thành, không hề có sự gì xa phân biệt, chăm sóc đúng sự thật ân ái tôi chưa từng bao giờ quên được.

Thưa Quý vị: Dưới sự chấp thuận của chính phủ Việt Nam và Hungary về những tình trạng di cư trái luật, chúng tôi đã làm thủ tục xin nhập cảnh Mỹ cũng những người trong gia đình sau đây:

anh	1	NGO QUANG KHANG	ME	2	NGUYEN THI A
anh	3	NGO QUANG KHANG	anh	4	NGO QUANG KHANG
anh	5	NGO QUANG KHANG		6	NGO THANH HIEN
em	7	NGO QUANG DINH			(GOM 07 NGUYEN)

Sau 35 tháng từ khi nhập cảnh Mỹ, gia đình ông đã được chấp thuận nhập cảnh Mỹ, gia đình ông đã được chấp thuận nhập cảnh Mỹ, gia đình ông đã được chấp thuận nhập cảnh Mỹ.

THƯA QUÝ VỊ: Vào tháng 11.1988 Sĩ Ngạn Vũ Việt Nam thủ nữ, đã ký chuyển bay lặn đến Sa đẩu Kỳ, tại căn cứ phụ Trách che biết từ 1974/80. Ông đã ký 01 người là Ngã Thanh Tiệp, căn cứ 06 người cho phía Mỹ xem lại, hay thì vô cũng đau khổ và đôi tương trâu nước mất, rồi tôi không bỏ mẹ cha và anh em tôi trong tình hình hết nước để ra đi 01 mình, mà này bỏ lại gia đình trong hoàn cảnh khó khăn nên tôi làm đơn báo lẫn ra các giấy tờ liên hệ gửi xin phân đoàn Bangkok xét cho em gia đình cũng luật ra đi, nhưng vẫn chưa thấy kết quả.

Vào tháng 03. 1989 Sĩ Ngươi và một lần nữa 02 cũng như lần trước đến đăng ký chuyển bay. 01 mình tôi, nên cũng trình QLVN ở phía trước hướng dẫn tôi tất cả các việc rồi anh em tôi đều đặt nước đường rồi. Nay tôi không biết bất kỳ hóa 01 mình ra đi. Nên quý vị ở Sở bảo vệ dân phố Mỹ xét cho cháu gia đình lạc có tin thư báo đến được ký chuyển bay.

TTH: Quí vị: cháu sinh ra là lớn lên trong chiến tranh, bênh tật gần sinh nghè khế, mà cha mẹ và anh em trong gia đình cho một tính vô cùng cho em tu rất chặt chẽ như thân mỗ, đặc biệt như ngày nay khi bắt đầu nhận kỹ các nhập cảnh đã thành toàn hết không còn những bản, nay những "lời thì" và cũng không thể không có cũng chuyên làm ăn, không như ở thì lương tâm cháu quá đau buồn trong cảnh khổ của cha mẹ và anh em, thì lương tâm cháu không sao có thể được phân công em công khế. Cho nên cháu cũng xin kể rõ thêm về cháu từ ngày - thì - A lúc bắt đầu giúp việc cho cơ quan quân sự thì kỳ quân đoàn II. Bà cháu như việc chính phủ bấy giờ được Hoa Kỳ giúp đỡ bảo vệ trong khi tu do.

Tất cả những công dân của thị xã phải được phân công vào các đơn vị sản xuất, kinh doanh, văn hóa, giáo dục, y tế, công an, quân sự, và các cơ quan chức năng khác. Việc phân công này phải được thực hiện một cách công khai, minh bạch, và phải có sự đồng ý của người dân. Việc phân công này phải được thực hiện một cách công khai, minh bạch, và phải có sự đồng ý của người dân.

Tôi xin cảm ơn những lời khen tặng là đúng sự thật, ông và gia đình khi đến thăm họ
Nhiệm có ảnh hưởng rất lớn đối thành người như tôi cho bản thân, cũng chính thế xây dựng giúp ích xã hội
sẽ "khởi" phục lại quê hương.

Tổng lực cho ứng xử chấp thuận, giữ tình anh em đồng lên phân công long tri-an
nội, hậu nhữ. /

Kính anh phan toàn

HỒ SƠN ĐÌNH KEM (07 KEM)

07 1CM (HOCKY)
07 THỦY HÀNH (VN)
07 BƯỞNG CHỈ ĐẠO KINH 1CM
01 CHỨC Y TÂN TAT (HIEN)
01 DEPAR TMENT OF THE ARMY
01 GIỚI THIỆU KINH TẾ MỚI
01 KHÔNG MÃ ĐẤT (VN)
01 KHÔNG MÃ THỦ (VN)
01 GIẤY SỬ DỤNG VN ĐANG KẾ CHẾ NHẬN BAY
01 KHUẾ SỬ DỤNG (HIEN)

NEO-TRAN-FIBER



Grand Rapids ngày + tháng + năm 1991

Ông bà thân mến,

Cảm ơn ông bà đã cho biết tình trạng của em Hiền và hoàn cảnh gia đình của ông bà và cũng nhờ lời thăm hỏi. Ở bên này chúng tôi giúp đỡ em Hiền trong thời gian này để em có thể học tiếng anh và học nghề nên cho Hiền có thể sống giống như mọi anh em khác trong xã hội. Ở tại xã hội này chúng tôi không xem trọng các bạn tật nguyền, chúng tôi luôn luôn khuyến khích, nâng đỡ các bạn tật nguyền để họ có thể đạt được những thành công lớn tưởng đỡ như những kẻ khác.

Về việc giúp đỡ bảo lãnh cho gia đình ông bà thì Hiền và chúng tôi đã làm xong tất cả các thủ tục cần thiết. Xin Ông bà cho vì ở bên này rất là nhiều người Việt Nam làm đơn đơn từ cho gia đình của họ, và vì vậy nên giúp đỡ của Ông bà có lẽ sau những người khác nên chăng. Họ sẽ lấy hồ sơ theo thứ tự, kẻ trước sẽ được gọi trước và theo là kẻ nộp sau. Tôi xin ông bà và gia đình hiểu cho, tôi biết Hiền nhận được thờ ông bà nhiều lắm, em cũng cảm thấy tội lỗi vì không giúp được gia đình. Thật ra Hiền cũng như bao nhiêu người Việt Nam khác, sau khi nộp đơn rồi thì chỉ chờ đợi, em không thể làm gì hơn. Một lần nữa tôi xin ông bà và gia đình hiểu thêm nữa. Xin chúc ông bà và gia đình một năm mới hạnh phúc và an toàn

Chân thành

LapDung

Vietnam, December 2nd 1991.

To: THE DIRECTOR OF O.D.P.

AMERICAN EMBASSY - Box 55 A.P.O. AP 96346.

Dear Sir,

I, undersigned: KHOANG-NGO, Case 29AC-144.

Resident address: 1/16 KA Trung tâm - Trảng Bòm I
Thống nhất - Đồng Nai - Việt nam.

Subject: Request for the re-union to our son:

Hiên, Ngô Thành, Mi USA. Request for the following case:

I have completed our documentations for departure to the USA in 1983, under the AC Hien, Ngô Thành. The list included 9 persons: except two married, the rest (7 people) were accepted by the Commission, during the review on Sept. 20th 1988. We were released the passports by the Vietnamese government on November 1988.

On that same month, only Hien, Ngô Thành was informed to order the flight. He hesitated to leave, by thinking to the aid and the love of all the members in his family. He has several time sent the request to Bangkok to ask for the assistance to his whole family, but he has received no answer as well.

On September 1989, Hien was informed, by telegram, to have a health re-examination and then he went to the USA on November 28th 1989. Hien lives lonely by the love of the Notary. Mr Paul and Mrs Pat, his adopted father and mother look after him carefully, although he can't forget the love of his family.

In the purpose of to re-write to our son. We sent a request on August 1991, to Bangkok.

Nowadays, we have been introduced to you, by Freedom Flight Refugee Center, with the exact events and all related documents (6 persons accepted and the 3 member of Hien's sister family included a husband and a child).

Dear Sir,

We hope to be assisted and resolved as soon as possible in order that we could re-unite our son on the land of the USA and in the other part, Hien could struggle to become useful to the society in the near future.

Enlisted:

- The letter of introduction of the Notary.
- Two letter of Mr and Mrs Pat.

Sincerely yours,

PICTURE OF MIKE NGO IN THE U.S. 1990



Interview number/IV number 29AC 1 144

Date: 27 Aug 1992

Dear Ngô Quang Thang, Hoang, Khai

Based on information obtained during your interview in Ho Chi Minh City, Orderly Departure Program guidelines do not allow the individual(s) listed above to go to the U.S. under the Amerasian program. The reason for this decision is checked below:

- [] You were not able to establish that the claimed Amerasian is the child of an American citizen.
- [] You were unable to demonstrate a long-term relationship with the Amerasian.
- [X] The Amerasian's siblings who are 21 years old and older, and other more distant relatives are not eligible under Amerasian program guidelines.

What the Amerasian can do to help rejected individuals go to the U.S. later:

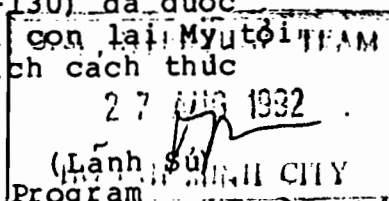
- [] The person(s) listed above will be allowed to join the Amerasian if the Amerasian sends ODP a sponsorship form or letter from the Philippines or the United States, asking ODP to approve the individual(s). However, ODP will not change this decision until after the Amerasian leaves Vietnam.

[X] Anh chỉ em người con lai Mỹ trong tuổi hoặc hơn 21 tuổi và thân nhân có liên hệ xa hơn, không đủ điều kiện trong tiêu chuẩn của Chương trình con lai Mỹ.

Người con lai Mỹ có thể làm gì để giúp những người bị từ chối, đi Hoa Kỳ sau này:

- [] (Những) người có tên ghi trên sẽ được phép đoàn tụ với người con lai Mỹ, nếu người con lai Mỹ gửi đến ODP một giấy bảo lãnh hay đơn từ Phi Luật Tân hoặc từ Hoa Kỳ, xin ODP chấp thuận cho (những) người đó. Nhưng ODP sẽ không thay đổi quyết định này cho tới sau khi người con lai Mỹ rời khỏi Việt Nam.
- [] Người con lai Mỹ hay một người khác trong gia đình có thể nộp đơn xin chiếu khán nhập cư (I-130) vào Hoa Kỳ cho (những) người hiện nay không được đi. ODP sẽ duyệt xét cho bất cứ ai có đơn xin bảo lãnh (I-130) đã được chấp thuận và có hiệu lực. Sau khi người con lai Mỹ tới Hoa Kỳ, hội thiên nguyện sẽ giúp giải thích cách thức nộp đơn I-130.

Consular Officer
Orderly Departure Program
(Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự, ODP)



AMERICAN COUNCIL FOR VOLUNTARY INTERNATIONAL ACTION
(INTERACTION)

200 PARK AVENUE SOUTH NEW YORK, N.Y. 10003

DATE: 12JAN93 FILE ID NO. V877735 PRESENT LOCATION: THAILAND

ETA OR ESL COMPLETION DATE:

THE FOLLOWING PERSONS:

NAME	A NUMBER	DATE OF BIRTH	SEX	POB	VL/C
----	-----	-----	---	---	----
NGO KHOANG		31DEC30	M	VTNM	VTNM
NGUYEN THI A		05JAN37	F	VTNM	VTNM
NGO QUANG DINH		06OCT72	M	VTNM	VTNM

HAVE BEEN ACCEPTED FOR RESETTLEMENT UNDER THE AUSPICES OF:

VOLUNTARY AGENCY

CWS
475 RIVERSIDE DRIVE
NEW YORK, NEW YORK 10027

(212) 870-2164

AIRPORT OF FINAL DESTINATION: GRR

PLACE OF LANDING: GRAND RAPIDS MI

SPECIAL INSTRUCTIONS:

LOCAL SPONSOR

MI FREEDOM FLIGHT TASK
734 ALGER SE
GRAND RAPIDS MI 49507

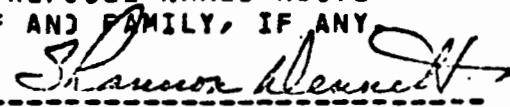
(616)241-5935

LOCAL RELATIVE

NGO THANH HIEN
1939 STAFFORD SE APT 1
GRAND RAPIDS MI 49507

H (616)243-3926

THIS AGENCY AGREES TO ASSIST THE PRINCIPAL REFUGEE NAMED ABOVE
TO OBTAIN EMPLOYMENT AND HOUSING FOR HIM/HERSELF AND FAMILY, IF ANY

SIGNATURE 

AUTHORIZED VOLAG REPRESENTATIVE

CWS# 172068

ODP AMERASIAN PROGRAM AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
FOR ELIGIBLE TO JOIN RELATIVES OF AMERASIANS
(TO BE COMPLETED BY THE AMERASIAN)

1. Your name: Ngo Thanh Hien Your birthdate: 12-31-71
 BV#: V-921130 Interview (ac)#: 29AC-144 Date U.S. entry: 12-6-89
 Passport # 120390
2. U.S. address and phone: Ngo Thanh Hien
3. Name and address of volag: Church World Service
475 Riverside Dr. Room
New York, N.Y.
4. Relatives you want to come to the U.S.: Below

NAME	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO YOU	DID YOU CLAIM IN VIETNAM?(Y/N)	WAS THIS RELATIVE PRESENT AT INTERVIEW?
Ngo Khoang	1930	Step-father	Yes	Yes
Nguyen Thi A.	1937	Mother	Yes	Yes
Ngo Quang Khai	1965	Brother	Yes	Yes
Ngo Quang Hoang	1967	Brother	Yes	Yes
Ngo Quang Thanh	1969	Brother	Yes	Yes
Ngo Quang Dinh	1972	Brother	Yes	Yes

5. Full address (in Vietnam) 1/16 Khu A Trung-Tam, Xa Trang Bom I
 of all persons named above: Huyen Thong Nhat, Tinh Dong Nai, Vietnam
6. a. Did you claim all the above persons when you were interviewed by ODP in Vietnam? Yes
- b. If you did claim these relatives at the time of your U.S. Immigration interview, why didn't they accompany you to the U.S.? interviewer told me to go to the United States alone and then apply
- c. Why do you want them? I am handicapped after suffering for my family to join you now? from polio when I was young. I have been very lonely and depressed living in the U.S. alone. I need my family here.
- d. If you did not claim these persons at the time of your interview, please attach a letter explaining why they were not claimed.

N/A

7. If the person you are requesting to join you is your spouse, please answer the following questions:

N/A

- a. When did you and your spouse meet? _____
- b. Where did you and your spouse meet? _____
- c. Where did you live together (give address)? _____
- d. Who lived with you and your spouse? _____
- e. When did you have the wedding ceremony? _____
- f. Where was the ceremony held and how many guests were there? _____
- g. Were pictures taken? _____
- h. When did you register the marriage certificate? _____
- i. Was it before or after your interview with ODP? _____
- j. Have you/your spouse ever been pregnant? _____
- k. If you/your spouse is now pregnant, how many months? _____
8. Describe your house in Vietnam and give the names of those persons who resided with you and their relationship to you: Before I left Vietnam, my step-father and mother sold our house because they thought that they would leave for America with me. My family now lives in a 2 bedroom home with my brother-in-law and my married sister. They are very crowded with 9 people in that home.
9. Relatives you do NOT want to come to the U.S. (give same information as requested in #4 g. people above): None
10. Please attach any supporting documents or information to this form (marriage certificate, photos, birth certificate, etc.). (See attached documents).

Note: Even if you have filed an AOR while in Manila, you must complete this form again once you are resettled in the U.S. Remember that only eligible relatives will be considered. Please contact your local voluntary agency for assistance or if you have any questions.

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

x Hien Ng

SIGNATURE OF AMERASIAN

1/24/92

DATE

ODP-17: Amerasian AOR
10/91

Please process

Amerasian case
Amerasian presently

FREEDOM FLIGHT REFUGEE CENTER.

GRAND RAPIDS AREA REFUGEE RESETTLEMENT

Rev. H. Schipper, Chairman

734 Alger, S.E.

Grand Rapids, MI 49507

Phone: 616/241-5985

in U.S.

23



Loving and Living together

CHURCH WORLD SERVICE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

YOUR NAME NGO THANH HIEN

DATE 1-17-90

DATE OF BIRTH 12-31-71

US CITIZEN NUMBER

PLACE OF BIRTH DLEIKU, VIETNAM

PERMANENT RESIDENT ALIEN # A-48490273

ADDRESS IN U.S.A.

PAROLEE (ALIEN #)

DATE OF ENTRY TO U.S. 12-06-89

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the Column MS (marital status) indicate whether married, divorced, widowed, or never married, with the letter M, D, W, or NM. For all married relatives that you list, include the names of their spouses and children.

NAME (in natural order)	Date of Birth	Place of Birth	Sex	MS	Relationship to you
NGO KIANG	1930	VIET NAM	M	M	Father
NGUYEN THI A	1932	VIET NAM	F	M	Mother
NGO DUANG KHAI	1965	VIET NAM	M	NM	BROTHER
NGO DUANG HANG	1967	VIET NAM	M	NM	BROTHER
NGO DUANG THANH	1969	VIET NAM	M	NM	BROTHER
NGO DUANG DINH	1972	VIET NAM	M	NM	BROTHER
CWS# 172068					Card 29AC-144
DATE TO ADD 2-3-90					
CC: ERSS/MI					

Present address(es) of these persons: 1/16 KHU A TRUNG TAN, XA TRANG BOM I
HUYEN THONG NHAT, TINH DONG NAI, VIETNAM

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Signature of Applicant

Subscribed and sworn to before me this
17th day of January, 1990.

My commission expires: 7-13-92

Signature of Notary

NOTE:

If you are a parolee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (parolee) I-151/I-551; (Permanent Resident Alien) Green card to the complete affidavit.

PFTP: 10/86

MARYBELLE H. SCHIFFER
NOTARY PUBLIC-KENT COUNTY, MICH.
MY COMMISSION EXPIRES 7-13-92

Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

*

ĐƠN XIN KHÁM BỆNH, XÁC NHẬN XIN GIẤY CHỨNG Y

Kính gửi: ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ TRĂNG BOM I

Tôi đang tên dân đầy là: Nguyễn Thị A. Sinh năm 1957. tại
Đình Th. Thôn. Thôn cũ nay tại số 1/ Khu A. Trảng Bóm. Trảng Bóm I. H. Trảng Bóm
Đảng Nam. Số H. Tích 1245.

Số em ND: 270425307 cấp tại Đình nay. ngày 25.01.80.

TRÌNH BÀY NGUYÊN NHÂN

Nguyên do là đang em tên Nguyễn Thanh Thiên. Sinh năm 1983 tại Plakin
Đình nay. 1982 bị bệnh chướng bụng, nhức đầu, bị cơn xôn xao, em
chị lại không bình thường, từng bị của cháu thật khó khăn.

Nay theo theo chính sách Nhân đạo của chính phủ nước Cộng hòa xã hội
chủ nghĩa Việt Nam, chỉ em lần trước mới được vào cho biết tên tại
đó, xuất cảnh đi nước ngoài, chưa được.

Vậy tôi làm đơn này xin Ủy Ban xác nhận, cho em tôi được
bệnh viện khám lấy giấy chứng y, để tác hồ sơ.

Tôi chào thành cảm tạ sự tận tình giúp đỡ của Ủy Ban.

XÁC NHẬN

CỦA UBND XÃ TRĂNG BOM I

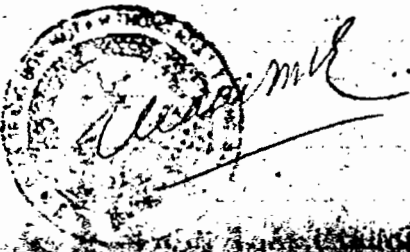
Ngày 27/01/1983
T.M.T. D. (TR. BOM I)

CHỦ TỊCH

Trảng Bóm I, 26. Tháng 12. 1983
Người đăng đơn

A

NGUYỄN THỊ A.



Xét nhận Châu Ngô - Thanh - Hiền

Sinh năm 1971 tại Pleiku.

Hiện đến khám tại Bệnh viện Công an tỉnh Tây Nguyên.

- Thể phát triển trí tuệ : tiếp xúc bình thường
- Cơ thể gây yếu suy nhược
- Chân (T) bị loét do di chứng bại liệt cũ (bị năm 1972) - Cơ đùi (T) và cơ cẳng chân (T) bị teo, loét miễn, phát xạ đau gối chân (T) mất, cảm giác nóng giảm hơn so với đùi (P)

Kết luận: chân Ngô - Thanh - Hiền bị di chứng của Sốt bại liệt chân (T)

Bệnh viện Công an tỉnh Tây Nguyên 29-12-71

Chức vụ: Khu Đa Khoa



Hoài

Bác sĩ: Vũ Kim Li

CORNERSTONE

COMMUNITY MENTAL HEALTH SERVICES
833 LAKE DRIVE, S.E., GRAND RAPIDS, MICHIGAN 49506

TELEPHONE: (616) 336-3909

FAX: (616) 336-2475

HELPLINE: (616) 336-3535



June 5, 1997

Department of Immigration and Naturalization
333 Mount Elliott
Detroit, MI 48207

Re: Quang Ngo Case # 328656F24

Dear Sirs:

This letter is in regard to A. Thi Nyugen (DOB 1/5/37) Alien number AO43465222.

I did send a previous letter dated May 23, 1997, however, at that time I had incorrect information about the patients birthdate and did want to clarify that with you today. In addition, as stated above I have a correct alien number to help classify this patient for your records.

To then relay my previous statement, this patient was seen for a psychiatric evaluation. She has Post Traumatic Stress Disorder and Generalized Anxiety Disorder that seem to be a consequence of being separated from her beloved family who had to remain in Viet Nam.

She and her husband give a history of long standing service to the United States Government, however, this did not appear to be considered at the time of their immigration so that their children could come to the United States with them.

This separation from her children has created quite a sense of despair in this woman resulting in her inability to function on a daily basis. She has multiple somatic complaints, constant worry, anticipatory anxiety and poor memory.

If you need further information please feel free to contact me.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "L. Tanya Haith".
L. Tanya Haith, M.D.

LH/blm

LABORATORY REPORT



CBC / METPATH
28TH STREET S.W., GRAND RAPIDS, MICHIGAN 49503
(616) 536-6700 (800) 777-0706

FINAL REPORT

LAB NUMBER 74055910 ACCOUNT C544477

CHERRY STREET SERVICES
550 CHERRY
GRAND RAPIDS, MI 49503

BTH 303 6

PATIENT NGUYEN, A

ROUTING 4499

BILLING

AGE 56 SEX F FASTING PATIENT I.D.

SPECIMEN COLLECTED
08/20/93 15:30

REQUESTING PHYSICIAN
RICHARD, R

* NOTE: SEE ADD'L INFO AT END OF REPORT *

RECEIVED 08/21/93 REPORTED 08/23/93

TEST NAME	RESULT	UNITS	EXPECTED RANGE
PROTEIN ELECTROPHORESIS			
PROTEIN	H 8.8	G/DL	6-8.5
ELECTROPHORESIS--PROTEIN			
ALBUMIN	4.92	G/DL	3.50-5.10
ALPHA 1 GLOBULIN	-0.20	G/DL	0.10-0.40
ALPHA 2 GLOBULIN	0.78	G/DL	0.45-1.00
BETA GLOBULIN	0.85	G/DL	0.48-1.10
GAMMA GLOBULIN	H 2.05	G/DL	0.50-1.60
POLYCLONAL INCREASE OF GAMMA GLOBULIN. SUGGESTIVE FOR CHRONIC INFLAMMATION.			
LIVER PROFILE			
PROTEIN	H 8.8	G/DL	6-8.5
ALBUMIN	4.6	G/DL	3.5-5.3
GLOBULIN	H 4.2	G/DL	1.7-3.5
A/G RATIO	1.1		1.1-2.5
CHOLESTEROL	194	MG/DL	140-240
BILIRUBIN TOTAL	0.6	MG/DL	0.1-1.2
SGOT/AST	20	U/L	0-31
SGPT/ALT	12	U/L	0-47
LDH	173	U/L	114-225
ALKALINE PHOSPHATASE	64	U/L	38-120
GGTP	11	U/L	0-48

SUMMARY OF RESULTS OUTSIDE ESTABLISHED REFERENCE RANGE

PROTEIN	8.8	G/DL	6-8.5
GAMMA GLOBULIN	2.05	G/DL	0.50-1.60
GLOBULIN	4.2	G/DL	1.7-3.5

** ADDITIONAL INFORMATION: MEMORY LOSS

*** FINAL REPORT ***

URGENT PULL CHART
PULL CHART 2 FILE
REL DR'S INITIALS
PATIENT CALLED 8-20-93 DATE SIGNED
2 DISCUSS AT NEXT VISIT
SEE PROGRESS NOTES

AUG. 25 1993

J.E. COON, M.D.
PATHOLOGIST, ASSOC. DIRECTOR

CBC/METPATH a CORNING Clinical Laboratory

N.O. METWALLI,
PATHOLOGIST, DIRECTOR

DEPARTMENT OF THE ARMY
Headquarters, 20th Engineer Battalion (Combat)
APO San Francisco 96318


EGAE-XO

2 August 1971

TO WHOM IT MAY CONCERN

A NGUYEN THI has been employed by this Headquarters as a domestic worker for the past eight (8) months. During this period she has worked exclusively for the Battalion Commander, myself and two (2) other staff officers. During this time she has proven herself to be loyal, cooperative, industrious and efficient worker requiring very little to no supervision at all.

Due to the inactivation of this unit we are forced to release A NGUYEN THI. I strongly recommend that she be rehired in the same capacity in another unit as soon as possible.



JOSEPH BRIGGS
MAJ, CE
Executive Officer

FORM HT2/P3

Number..80/VDTBL.

Case#**Case#**

NGHIA HUYNH
NOTARY PUBLIC - KENT COUNTY, MD
10/13/2001

THE PEOPLE COMMITTEE
County, Village..Trang Bom..
Town, District...Thong Nhat..
Province, City...Dong Nai..

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independent - Freedom - Happiness

FORM HT2/P3

Number..80/VDTBL..

Case#

Birth Certificate

(Copy)

Name Ngo Quang Hoang Sex Male
Date of birth day twenty-six of June one thousand
nine hundred sixty-seven (26-6-67)
Place of birth Plaiku

Information about
father, mother

Father

Mother

Name	<u>Ngo Khoang</u>	<u>Nguyen Thi A</u>
Year of birth	<u>1930</u>	<u>1937</u>
Ethnic Group	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Nationality	<u>Vietnam</u>	<u>Vietnam</u>
Occupation	<u>Nurse</u>	<u>Farmer</u>

Full name, age, resident, identification number of a person prepared the application
.....Ngo...Khoang.....1930.....

.....ID# 270425503...Ty.Ca..Dong.Nai..26..01..80.....
...1/16..KA..Trung Tam, xa Trang Bom I.....
.....Thong..Nhat.....Dong...Nai.....

Certified from the Original Registered day..08.of September.year..1977.
Day 6 of December, year 1983 (signed, sealed, and rank)
The People's Committee T Bom I, signed, sealed

Chairman

Nguyen Van Toai

Huynh Van Chanh

I hereby certify that the above is a true
and accurate translation from the original
document in the Vietnamese language that is attached.

Signature of translator Khoang Ngo

Address: _____

State of Michigan
County of Kent
On this 12 day of January 2000
before me personally appeared

ngo Khoang
to me known to be the person who executed the
foregoing instrument, and acknowledged that he
executed the same as his free act and deed.

SENT (signed)

Notary Public

NGHIA HUYNH
NOTARY PUBLIC - KENT COUNTY, MI
MY COMMISSION EXP. 10/13/2001

THE PEOPLE COMMITTEE
County, Village..Trang Bom..
Town, District..Thong Nhat..
Province, City....Dong Nai....

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independent - Freedom - Happiness

FORM TP/HT 3

Number..104/82/TLB.

Case#02.....

Birth Certificate

(Copy)

Name Ngo Quang Thang Sex Male
Date of birth Day twenty of Febuary year one thousand
nine hundred sixty-nine (20 - 02 - 1969)
Place of birth Pleiku
Ethnic Group Kinh Citizenship Vietnamese

Information about father, mother

Mother

Father

Name	<u>Nguyen Thi A</u>	<u>Ngo Khoang</u>
Year of birth	<u>1937</u>	<u>1930</u>
Ethnic Group	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Citizenship	<u>Vietnamese</u>	<u>Vietnamese</u>
Occupation	<u>Farmer</u>	<u>Farmer</u>
Resident	<u>Ap Trung Tam, Xa Trang Bom I, Huyen Thong</u> <u>Nhat - Dong Nai.</u>	

Full name, age, resident, identification number of a person prepared the application

Ngo Khoang 1930, Ap Trung Tam, Xa Trang Bom I

Huyen Thong Nhat, Dong Nai.

Registered day..15.month..03.year..1992.

T/M of the People Committee

Signature of informant

I hereby certify that the above is a true
and accurate translation from the original
document in the Vietnamese language that is attached.

Signature of translator Khoang Ngo

Certified from the original
day 19 of 07, year 1993
signed, scaled

Address: _____

Nguyen Tan Xuan

State of Michigan
County of Kent
On this 12 day of January 2000
before me personally appeared
Ngo Khoang

to me known to be the person who executed the
foregoing instrument, and acknowledged that he
executed the same as his free act and deed.

SEAL (signature)

NOTARY PUBLIC

NGHIA HUYNH
NOTARY PUBLIC - KENT COUNTY, MI
MY COMMISSION EXP: 10/13/2001

MIKE NGO



0000

U.S. PO
PAID
GRAND RAPID
4950
JAN 22
AM01JN

\$0.1
0003729

Đã sao chép gửi cái
vẫn giữ us
- còn lại xin cần tiếp
cho cái ảnh cũ ở m'ly
từ chỗ v' trên 21 giờ

u 6/00

Ms. KHÚC-MINH-THỞ